

▲圖新軒  
 自製笠巴圖章承印中西  
 文件  
 HO SUN HING  
 Phone Sey, 1113  
 119 Pender St. East  
 Vancouver B.C.

(棧) (客) (利) (名)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.

名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百一十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾而盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎如忒妥當諸君買房無論接日或接禮拜或接月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同喻起見仰祈留意為盼

▲喊練詩麼一八九五

# 腎部元帥



**強腎藥精**

黃帝內經此部腎部



**強腎摩腰膏**

新藥熬煉有六百倍力  
壯陽固精外貼摩腰膏  
內服此精為腎部完全  
健壯之大補品

半料一元 每料二元

開張精滑易洩難孕腰  
痛腳軟夜尿久濁帶下  
男女虛勞日病一貼立  
愈確有回天奪命之功

每張一元 雙料二元

每張一元 雙料二元  
每料二元 雙料四元

每張一元 雙料二元  
每料二元 雙料四元

▲尾利畔

勝利隆

▲雲哥華

廣萬牛

▲雪梨

新廣興

▲紐約

新廣安

環大馬路

●老舖在

廣東省城

下九甫分

棧香港上

◀ 安 和 均 ▶  
QUON WO ON  
Phone 2084 P. O. Box 1207  
523 Fisgard St. Victoria, B.C.

二十三號專辦祖國油米食用什貨等接理  
各處滙兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜  
市定接理事僑與西人交涉事務衙門大小訟  
案傳話各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項  
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰  
我僑胞留意爲盼

▲代理四邑襪誌  
▲郵局信箱壹貳〇七  
▲電話號數貳〇八四

司事鄭慶仰啓

唐人麥草麥穀舖  
Kwong Wing Sang  
PHONE 847, 2860  
822 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.

本店專辦麥穀麥草麥米麥糠薯仔  
麵粉白米苡米粟米豬糠米粹凡屬  
五穀種類無一不備如蒙  
顧願外歡迎  
梓里光  
所設電話二六六  
本店設在緬街掛號  
雲高華埠  
廣永生主人謹啟

啓者弟日前向石協下生瘡兩個屢請中西名調理部係技  
 窮罔效累得囊空告罄如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅  
 鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣  
 先生外科聖手重重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求  
 賜藥石先生謂此瘡乃係臃腫由於氣血衰弱所致須要內服  
 湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生旬  
 日間此癰竟體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬  
 生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者  
 上所問津焉  
 台山雷學燭頌

●●●香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨  
●●●日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售

丸散太多不能盡錄倘各梓里有症未便來就○者即將本人  
病症如何或買丸散列明信內同尺帛一齊付來交▲代生取  
立行按症發藥並速付上以應藥到回春如有信件祈照下列  
西字付來交林弼臣收照候郵費買者自理  
本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

[illegible]

外科  
 醫生  
 林  
 弼  
 臣

專醫  
 跌打還魂  
 刀傷炮礮  
 癰疽瘡科  
 花柳痔漏  
 紅白痢症  
 湯火損傷  
 外科雜症

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地  
 人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有  
 奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊  
 頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不  
 能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

頌詞畧列

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街口號門牌開張今辦到各省正砲道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟藥本堂前係伊始志在馳名如蒙賜顧即價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

▲本堂林弼臣○寓

▲講編矢磨三六二七

（俱代覆）

本堂主人謹告

爾有遺精腰痛陽痿否

●夜夢遺精散 每盒三元  
●虛渴健腎丸 每盒五元  
●燒腎還少丸 每料十元 半料五元  
●培元益真丸 每料十元 半料五元  
●疔毒消防丸 每料二元  
●心痛救苦丹 每盒三元

(郵費) 美國一毛貳 買者自理  
各國二毛五

美國大埠 問症取藥照下賜函  
343 Clay St. San Francisco, Cal.

太多，每刻晚間，兩足凍冷，腰脊刺痛，陽事不舉，尿有餘滴，料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病，特將情事節告，接其覆函，并丸單一張，指明（興陽煖腎丸）之妙用。弟因受病日久，連服兩料，果然腎氣充滿，喜出望外，今日復爲偉男者，皆賴趙醫生之賜也。

旅英國滿地可埠新會縣  
七堡鄉人李 式謙恭頌

弟前染此病數次，因清瀉過度，營  
 衛兩虛，轉患遺精，無法制止，循勢  
 日甚，便後漏精，腎常常濕，腰痛眼  
 花，奄奄欲睡，無奈道阻日長，兼之  
 求治于趙超羣先生，蒙寄來「轉  
 陽煖腎還少丸」，囑弟照法服用，果  
 固精健腎，回復大員，再造之恩，  
 愧難可報，病情表下，並病求治  
 者介紹焉。  
 旅美國土士 粵高雪  
 士打市 曹邑塘俱鄉人 阮利慶頌

身前營生南洋，受補錫礦，因撞涼  
 炮多，初起發冷，轉患脚氣，回家治  
 理，幸亦安全，爲是國黃唇白，時形

**固精健腎 藥妙醫名**

**興陽有藥此中求**

▲遺精求藥首一功

弟染遺精之患，經有年餘，近因操過勞，日益加密，精神困憊，難以自喻，偶執少年報參觀，覽載白宗元民偕姪振耀趙超常先生，妙治遺精，因此弟將病情註明付上，求趙醫生對證發藥，後得寄來（夜夢遺精一盒），弟遵法服用，僅服一盒，遺精全愈，如此良藥，真不愧為醫門之金鎖也，感德無涯，畧誌數言，以作介紹。

旅美國嘉省順市獻  
新會縣坑頭村人 周瑞璞恭頌

趙超常醫生遺精散

統新  
方外  
脈



雙單驚風  
遠年爛喉  
內外全病  
奇難雜症  
癰疽疔毒  
瘰癧流注  
白濁鼻  
鹹疥疥毒  
癰疽流注

本醫生擅治奇難怪症并贈急獨步良方書信各僑胞或有  
遠年頑癰風濕無效等症不妨試診或某症步履艱難出入不  
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信  
內并列住址囑來或着辨症或着訂方或者付藥或取膏丹丸  
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠庚臣街門  
牌七百二十六號羅生樓二層欲求上門看症祈速知本街新  
同和話筒八十六號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刺請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨訂搗劑外敷敷藥計醫半月其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之妙特登片言以爲拜謝並告愚昧打諸君知津而治焉

寓屋壽威士打街門牌二百一十四號恩昌人林德拜頌

曹內

包醫跌打  
炮烙刀傷  
瘋尾血癰  
消脫瘰癧

上徹下不能起立痛苦難言立經曹統新先生診脈云脉覺沉  
按乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪溜天故  
痰引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生真肝風相搏盛  
溢于下故足腫腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計  
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用  
此片言以爲彈彈

萬大埠庚臣街七百零五二層十六號  
曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

●●幾乎一足

曹統新醫士醫啓者弟婦乘車失慎折傷胸脛立用本埠西醫  
也理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時  
西醫更價三百元主張用鋼弟思婦人身已受孕不應將足鋼  
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無  
犯胎至今歲下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉

萬毛參士度埠二街門牌九百一十號白人薛慶上言

取者弟向有菸癮因閃腰巡差忙連一時請歸由三層墜下二  
 層跌斷右腳大骨求曹統新先生夾回不料耳目菸癮又來神  
 志並起忽發狂乘傷跑走跑後將所取之夾逐一除脫其受  
 傷之骨變成碎片是時以顧神經未敢再求先生復取經遍  
 日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用術拔清其膿用  
 銀片箍固碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生救  
 骨之妙焉  
 廣東大埠士得頓街南生隆曹昌貴忠敬頌

●●●洋煙累我 後感醫恩

先止頭暈眼花次除疼痛并驅行氣血扶正以却邪僅醫一月  
 其病霍然而愈身肥力壯操作如常是見先生熟讀金匱辨症  
 準繩特登報端以鳴謝順頌告患病僑胞向此津而問焉  
 廣恒問頓達門牌一千一百零五號雲邑人馮起聰拜頌

●●●恭頌曹統新先生醫精內外

●●有病不妨問老曹

嘗者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之暑能起立而遍身筋骨十時疼痛交春發覺寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症疑一評論則其症為厥陰風園初時中風治之不效誤解而用下法因其風邪隨絡遊走遍身麻痺骨節而痛風為陽邪下陷易收風力為之逆風而身麻痺骨節而痛風為陽邪